

# ZMLUVA č. 2/2013/D

## o poskytnutí dotácie z rozpočtu Obce Nadlice

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods.2 Obchodného zákonníka v platnom znení v spojení s ustanovením § 9 VZN Obce Nadlice č. 1/2005 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Obce Nadlice, medzi zmluvnými stranami:

1. **Poskytovateľ:** Obec Nadlice  
so sídlom: Obecný úrad č.39  
zastúpený: Ing. Peter Dubravický  
IČO: 00310786  
Bankové spojenie: 3727-192/0200
2. **Prijímateľ:** TJ Nadlice  
so sídlom: Nadlice  
zastúpený: Milan Kopecký  
IČO: 42151392  
Bankové spojenie: SLSP, 260556240/0900

### I. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán nevyhnutných na zabezpečenie efektívneho poskytnutia, použitia a kontroly dohodnutého účelu a podmienok použitia finančných prostriedkov /dotácie/ z rozpočtu Obce Nadlice, schválených podľa príslušného VZN Obce Nadlice.

### II. Výška a účel dotácie

- 2.1. Poskytovateľ dotácie poskytne najneskôr do:  
**31.5.2013** dotáciu vo výške € 1 100,00/slovom Jedentisícsto eur/  
**31.7.2013** dotáciu vo výške € 1 100,00/slovom Jedentisícsto eur/  
**30.11.2013** dotáciu vo výške €1 130,00/slovom Jedentisícstotridsať eur/  
v hotovosti, prípadne na vyššie uvedený účet prijímateľa dotácie
- 2.2. Dotácia uvedená v bode 2.1 tejto zmluvy bola schválená dňa 14.12.2012 uznesením OcZ Nadlice číslo 11/2012
- 2.3. Dotácia uvedená v bode 2.1. tejto zmluvy je poskytovaná prijímateľovi dotácie **výlučne za účelom činnosti organizácie**, t.j. nákup materiálu, športových pomôcok, občerstvenia, odmeny rozhodcom a personálu, poplatky futbalovému zväzu, cestovného a podobne.

### III. Doba platnosti zmluvy

- 3.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.2.2013 do 31.12.2013.
- 3.2. Predčasné ukončenie platnosti tejto zmluvy je možné iba písomnou dohodou zmluvných strán.

#### IV.

#### Práva, povinnosti a sankcie zmluvných strán

- 4.1. Prijímateľ sa zaväzuje **použiť** poskytnutú dotáciu hospodárne a v súlade s účelom uvedeným v bode 2.3. tejto zmluvy najneskôr do **15.12.2013**
- 4.2. Prijímateľ sa zaväzuje **vyúčtovať** použitie poskytnutej dotácie najneskôr do **20.12.2013**.
- 4.3. Prijímateľ sa zaväzuje prezentovať poskytovateľa dotácie účelu, na ktorý bola dotácia poskytovateľom poskytnutá, formou reprezentácie obce.
- 4.4. Prijímateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o objektívnych prekážkach brániacich použitiu dotácie, alebo jej časti v súlade s účelom a lehotou dohodnutými v tejto zmluve a najneskôr do 30 dní od doručenia tejto informácie vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť, ktorú nepoužije do dňa splnenia účelu poskytnutej dotácie, dohodnutého v bode 4.1. tejto zmluvy.
- 4.5. Prijímateľ sa zaväzuje poskytovateľovi, alebo ním povereným osobám, na písomné požiadanie umožniť počas dohodnutej doby platnosti tejto zmluvy, jednak vykonanej fyzickej kontroly použitia dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy vo svojom sídle a na iných relevantných nebytových priestoroch, ako aj nahliadnutie do všetkých účtovných dokladov týkajúcich sa použitia poskytnutej dotácie (napr. doklad o všetkých príjmoch a výdavkoch prijímateľa za príslušný kalendárny rok, výdavkové pokladničné doklady, potvrdenia o nákupe tovaru, faktúry ap.).
- 4.6. V prípade zistenia nedodržania účelu použitia poskytnutej dotácie, alebo jej časti, ktoré prijímateľ sám neohlásil poskytovateľovi, sa prijímateľ zaväzuje vrátiť poskytnutú dotáciu, alebo jej časť najneskôr do 30 dní od výzvy poskytovateľa.
- 4.7. V prípade porušenia záväzku uvedeného v bode 4.1., resp. nesplnenia záväzkov a lehôt uvedených v bodoch 4.2. až 4.6. tejto zmluvy zo strany prijímateľa, má poskytovateľ právo na vrátenie poskytnutej dotácie, alebo jej časti.

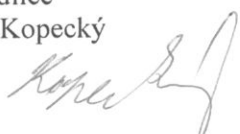
#### V.

#### Záverečné ustanovenia

- 5.1. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 5.2. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom poskytovateľ obdrží 2 z nich.
- 5.3. Akékoľvek doplnky k tejto zmluve možno urobiť len v písomnej forme.
- 5.4. Táto zmluva je platná a účinná dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 5.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni, za nápadne nevyhovujúcich podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Nadliciach, dňa 31.1.2013  
Nadlice  
956 32 Nadlice 19  
IČO: 42 151 392 • DIČ: 2021267721

Prijímateľ: TJ Nadlice  
Milan Kopecký



Poskytovateľ: OBEC NADLICE  
Ing. Peter Dubravický

